

XXII. évfolyam, 2. szám, 2018



# **AGRÁRPIACI JELENTÉSEK**

## **ZÖLDSÉG, GYÜMÖLCS ÉS BOR**

**Zöldség, Gyümölcs és Bor**  
**XXII. évfolyam, 2. szám, 2018**

Megjelenik kéthetente  
2018. február 6.

**Felelős szerkesztő**  
Dr. Stummer Ildikó

**Szerzők**  
Isépy Anett  
isepy.anett@aki.gov.hu  
Szente-Orbán Csaba  
szente-orban.csaba@aki.gov.hu  
Ecsediné Wanek Zsuzsanna  
wanek.zsuzsa@aki.gov.hu

**Kiadó**  
Agrárgazdasági Kutató Intézet  
H-1093 Budapest, Zsil utca 3-5.  
Postacím: H-1463 Budapest, Pf.: 944  
Telefon: (+36 70) 501-0446  
Fax: (+36 1) 217-8111  
www.aki.gov.hu  
aki@aki.gov.hu  
https://pair.aki.gov.hu

ISSN 1418 2130

A Zöldség, Gyümölcs és Bor piaci jelentésen kívül kínáljuk még a Baromfi; Élőállat és Hús; Tej és Tejtermékek; Gabona és Ipari Növények piaci jelentéseket is.

A kiadványokkal kapcsolatban részletes felvilágosítást ad:  
Publikációs Csoport  
publikacio@aki.gov.hu  
Telefon: (+36 70) 501-1156

Minden jog fenntartva. A kiadvány bármely részének sokszorosítása, adatainak bármilyen formában (nyomtatott vagy elektronikus) történő tárolása vagy továbbítása, illetőleg bármilyen elven működő adatbázis-kezelő segítségével történő felhasználása csak a kiadó előzetes írásbeli engedélyével történhet.

## Tartalomjegyzék

<b>Összefoglaló</b> .....	<b>3</b>
<b>Zöldség- és gyümölcspiaci jelentés</b> .....	<b>4</b>
Budapesti nagybani piaci körkép .....	4
A banán és a citrom piaca .....	6
Banán .....	6
Citrom .....	6
Agrárpolitikai hírek .....	7
Magyarországi piaci információk .....	10
Nemzetközi piaci információk .....	18
<b>Borpiaci jelentés</b> .....	<b>20</b>

## Összefoglaló

A Budapesti Nagybani Piacon a hazai fejes káposzta 72 forint/kilogramm ára 3 százalékkal, a vörös káposzta 125 forint/kilogramm ára 11 százalékkal volt alacsonyabb az 5. héten az elmúlt év azonos hetében mértnél. A kelkáposzta 140 forint/kilogramm ára 56 százalékkal csökkent. A belpiaci sárgarépat és a petrezselyemgyökeret csak kilogrammos kiszérelésben értékesítették az 5. héten, az előbbit 90 forint/kilogramm áron, ami 17 százalékkal, az utóbbit 300 forint/kilogramm áron, ami 25 százalékkal maradt el az előző év azonos hetének árától.

Az alma 2018. 5. heti átlagára emelkedett az előző esztendő ugyanezen hetében jellemzőhöz képest, a növekedés mértéke 17 és 30 százalék között mozgott. A belföldi dióbél ára 3,7 százalékkal 2800 forint/kilogrammmra emelkedett a vizsgált héten.

Az év első öt hetében 28 százalékkal magasabb (396 forint/kilogramm) átlagáron értékesítették a banánt, mint egy esztendővel ezelőtt. Az ár emelkedését az okozta, hogy a jelentős banántermesztő országokban csökkent a termés mennyisége. A citrom nagykereskedelmi ára átlagosan 2 százalékkal 386 forint/kilogrammmra emelkedett.

## Zöldség- és gyümölcspiaci jelentés

### Budapesti nagybani piaci körkép

A hazai tárolási karalábét 150 forint/kilogramm, a természetőberendezésből származót 120 forint/darab áron értékesítették az 5. héten, emellett Olaszországból származó karalábét is lehetett kapni 140 forint/darab leggyakoribb áron. A hazai fejes káposzta 72 forint/kilogramm ára 3 százalékkal, a vörös káposzta 125 forint/kilogramm ára 11 százalékkal volt alacsonyabb az 5. héten az elmúlt év azonos hetében mértnél. A kelkáposzta 140 forint/kilogramm ára 56 százalékkal csökkent ugyanakkor.

A belpiaci sárgarépát és a petrezselyemgyökeret csak kilogrammos kiszereelésben értékesítették az 5. héten, az előbbit 90 forint/kilogramm áron, ami 17 százalékkal, az utóbbit 300 forint/kilogramm áron, ami 25 százalékkal maradt el az elmúlt év azonos hetének árától.

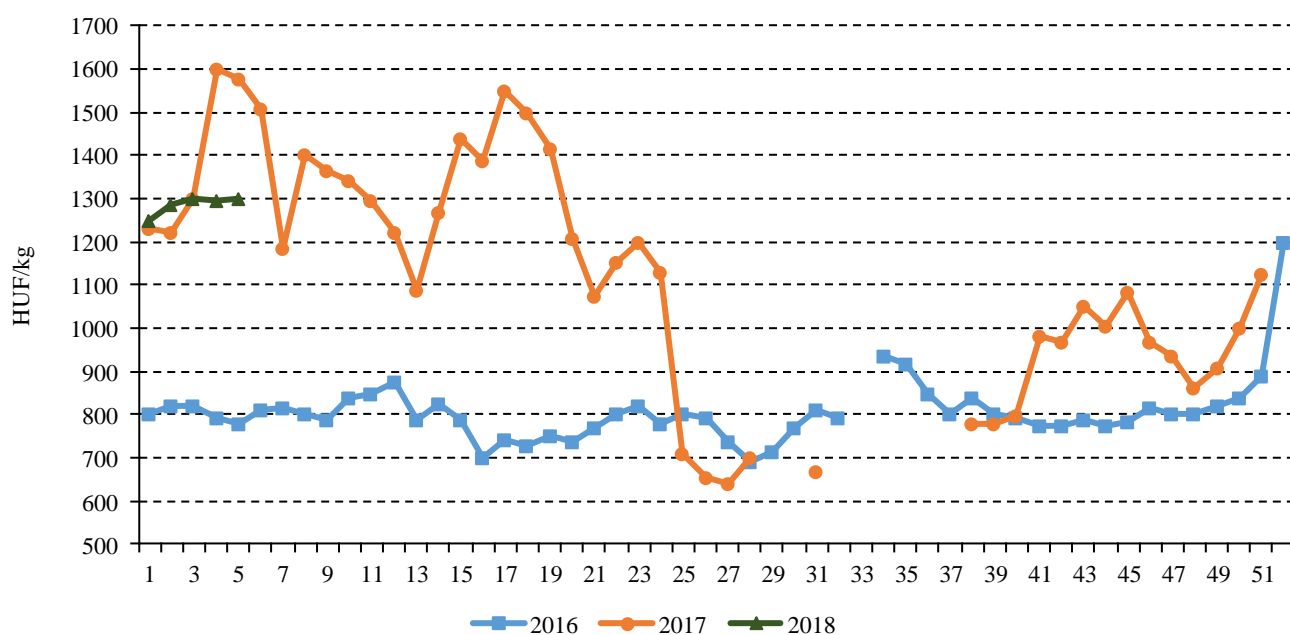
A hazai fejes salátát 171 forint/darab áron értékesítették az 5. héten, emellett Olaszországból származó fejes salátát is lehetett kapni 145 forint/darab leggyakoribb áron. A belpiaci hónapos retek nem szerepelt a kí-

nálatban, ugyanakkor az olaszországi terméket 2 százalékkal alacsonyabb (135 forint/csomó) áron kínálták. A vizsgált héten a jégcsapretek ára 4 százalékkal 245 forint/kilogrammmra csökkent, ugyanakkor a fekete reteké 11 százalékkal 155 forint/kilogrammmra emelkedett az egy évvel korábbihoz képest. A belföldi gumós zellert 215 forint/kilogramm áron értékesítették az 5. héten.

Importparadicsomból Spanyolországból származó gömb, Olaszországból származó fürtös és koktél típus volt jelen a kínálatban az 5. héten. Az importparadicsom ára az 5. héten csökkent az elmúlt év azonos hetének átlagárához viszonyítva: a gömb típusé 23 százalékkal (584 forint/kilogramm), a koktélé 18 százalékkal (1300 forint/kilogramm).

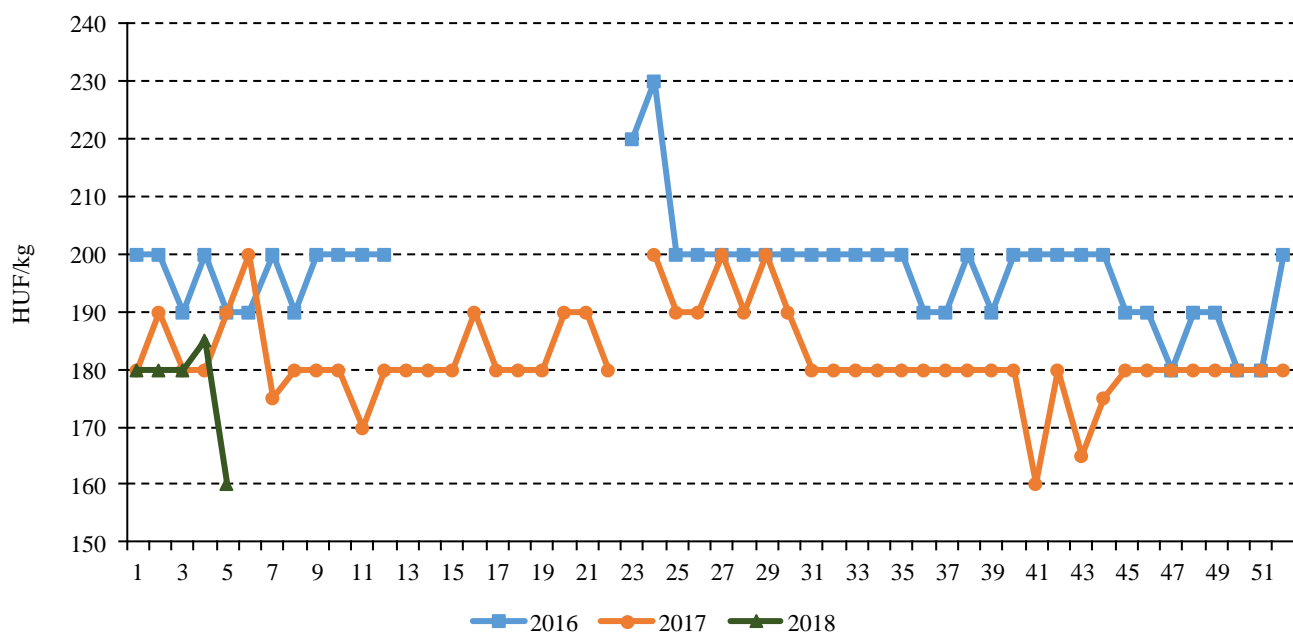
A Budapesti Nagybani Piacon a belföldi termesztésű almafajták 2018. 5. heti átlagára emelkedett az előző esztendő ugyanezen hetében jellemzőhöz képest, a növekedés mértéke 17 és 30 százalék között mozgott. Legmagasabb áron (240 forint/kilogramm) a Starkingot és a Galat, legalacsonyabb áron (190 forint/kilogramm) a Jonathan fajtát kínálták. Az importkínálatban a darabos értékesítés jellemző 155–180 forint közötti áron. A belföldi dióbél ára 3,7 százalékkal 2800 forint/kilogrammmra emelkedett a vizsgált héten.

1. ábra: A külpiaci koktélparadicsom ára a Budapesti Nagybani Piacon (2016–2018)



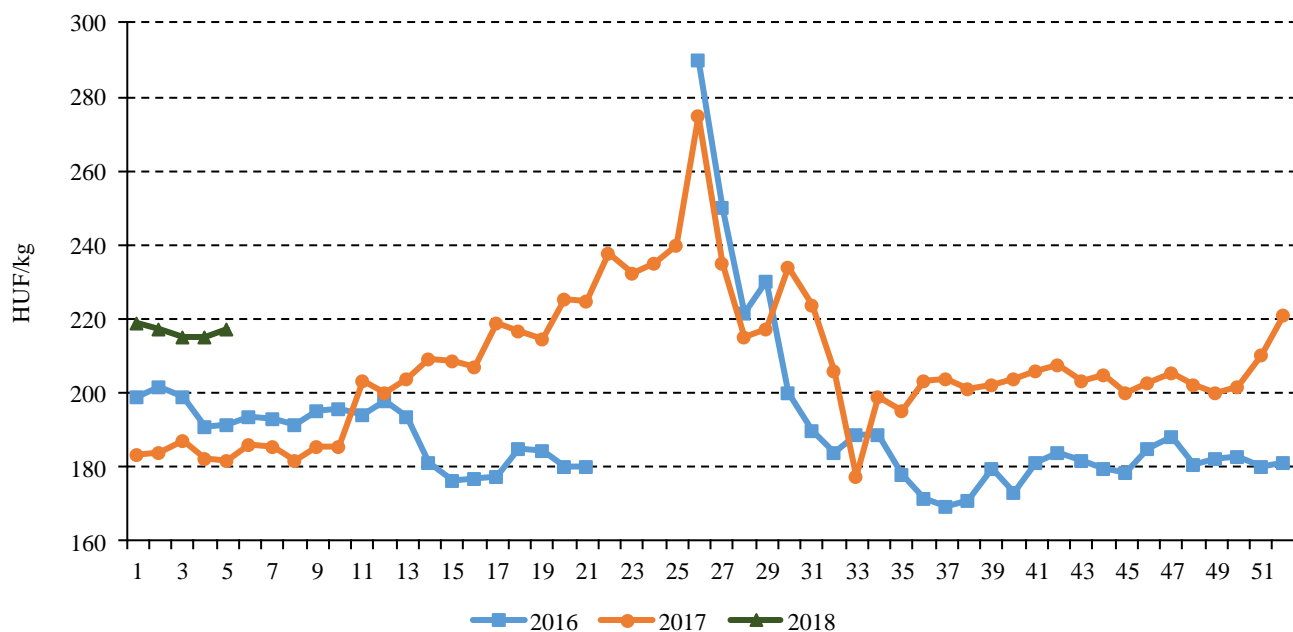
Forrás: AKI PÁIR

2. ábra: A belföldi lilahagyma heti termelői ára a Budapesti Nagyban Piacon (2016–2018)



Forrás: AKI PÁIR

3. ábra: A belföldi alma heti termelői ára a Budapesti Nagyban Piacon (2016–2018)



Forrás: AKI PÁIR

## A banán és a citrom piaca

### Banán

Az EU-ban fogyasztott banán 90 százaléka importból származik: 69,6 százalék Latin-Amerikából, 19,1 százalék afrikai, karibi és csendes-óceáni országokból. Öt tagország szállítja a fennmaradó 11,3 százalékot: Spanyolország, Franciaország, Portugália, Ciprus és Görögország.

Az EU-ban a banán fogyasztása évről évre nőtt az elmúlt években és 2016-ra elérte a 6,12 millió tonnát. A közösségben megtermelt banán (692 ezer tonna) 5,46 millió tonna harmadik országokból érkező banánnal egészült ki.

Az Európai Bizottság decemberi jelentése szerint az EU-ban (elsősorban Spanyolországban) 585,5 ezer tonnára csökkent a banán termése 2017-ben az előző évihez képest. A tagországokban betakarított banánmenyiség csökkenését (183,4 ezer tonnára) vetítették előre a 2018. januártól ápriliséig tartó időszakban az előző év azonos időszakához képest.

A közösség 4,15 millió tonna banánt importált 2017-ben a harmadik országokból. A legnagyobb beszállítók Ecuador (1,31 millió tonna), valamint Kolumbia (1,30 millió tonna) voltak 2017-ben.

A KSH adatai szerint Magyarország banánimportja (főzőbanán nélkül) 2 százalékkal 34,3 ezer tonnára mérséklődött 2017. január–november között az előző év hasonló időszakához képest. A reexport 28 százalékkal 2,09 ezer tonnára csökkent ugyanekkor.

A Budapesti Nagybani Piacon a banán nagykereskedelmi ára 6 százalékkal, kilogrammonként 324 forintra csökkent 2017-ben az egy évvel korábbi átlagárhoz viszonyítva. Ezzel szemben ez év első öt hetében 28 százalékkal magasabb (396 forint/kilogramm) átlagáron értékesítették a banánt, mint egy esztendővel ezelőtt. A banán árának emelkedését az okozta, hogy a jelentős banántermesztő országokban csökkent a termés mennyisége.

### Citrom

Az Amerikai Egyesült Államok mezőgazdasági mi-

nisztériumának (USDA) előrejelzése szerint az EU citromtermése 1,4 százalékkal 1,55 millió tonnára mérséklődhet a 2017/2018. gazdasági évben (október–szeptember). Ennek elsődleges oka, hogy Spanyolországban 3 százalékkal 968 ezer tonnára csökkenhet a termés a jelzett időszakban. Ettől függetlenül Spanyolország a második legnagyobb citromtermelő a világon, Argentínát követően. Az uniós tagállamok közül Olaszország áll a második helyen citromtermelés tekintetében. Előreláthatóan nem változik lényegesen az olaszországi citrom termése, és az előző évihez hasonlóan 447 ezer tonna betakarítása várható a folyó évi szezonban. A termés 86 százaléka Sziciliához kötődik. Görögországban 69 ezer tonnáról 75 ezer tonnára nőhet a termés.

Az EU-ban a citromot főként frissen fogyasztják, az egy lakosra jutó citromfogyasztás 2,7 kilogramm. Az EU nettó citromimportőr, a 2016/2017. gazdasági évben 513 ezer tonna citromot importált, szemben a 79 ezer tonna exporttal. A közösség legnagyobb beszállítói Argentína, Törökország, Brazília, Mexikó és a Dél-afrikai Köztársaság. A citrom exportja elsősorban Svájcba irányul, emellett Kanada, Norvégia, Fehéroroszország a meghatározó célpiacon.

A Magyarországra beszállított citrom döntő hányada Spanyolországból, Törökországból és Argentínából származik. A KSH adatai szerint Magyarország citrombehozatala hasonlóan alakult (15 ezer tonna) 2017 első tizenegy hónapjában, mint az előző év azonos időszakában. A törökországi citrom importja 10 százalékkal (3,76 ezer tonnára) csökkent, ugyanakkor a spanyolországi 24 százalékkal (4,90 ezer tonnára) nőtt. Lime-ből 11 százalékkal kevesebb (333,6 tonna) érkezett 2017. január–november között, mint az előző év hasonló időszakában.

A Budapesti Nagybani Piacon a citrom nagykereskedelmi ára 13 százalékkal volt alacsonyabb (471 forint/kilogramm) 2017-ben az egy esztendővel korábbihoz viszonyítva. Ez év első heteiben a spanyolországi és a törökországi termék szerepelt a kínálatban, amelyek nagykereskedelmi ára átlagosan 2 százalékkal 386 forint/kilogrammmra emelkedett.

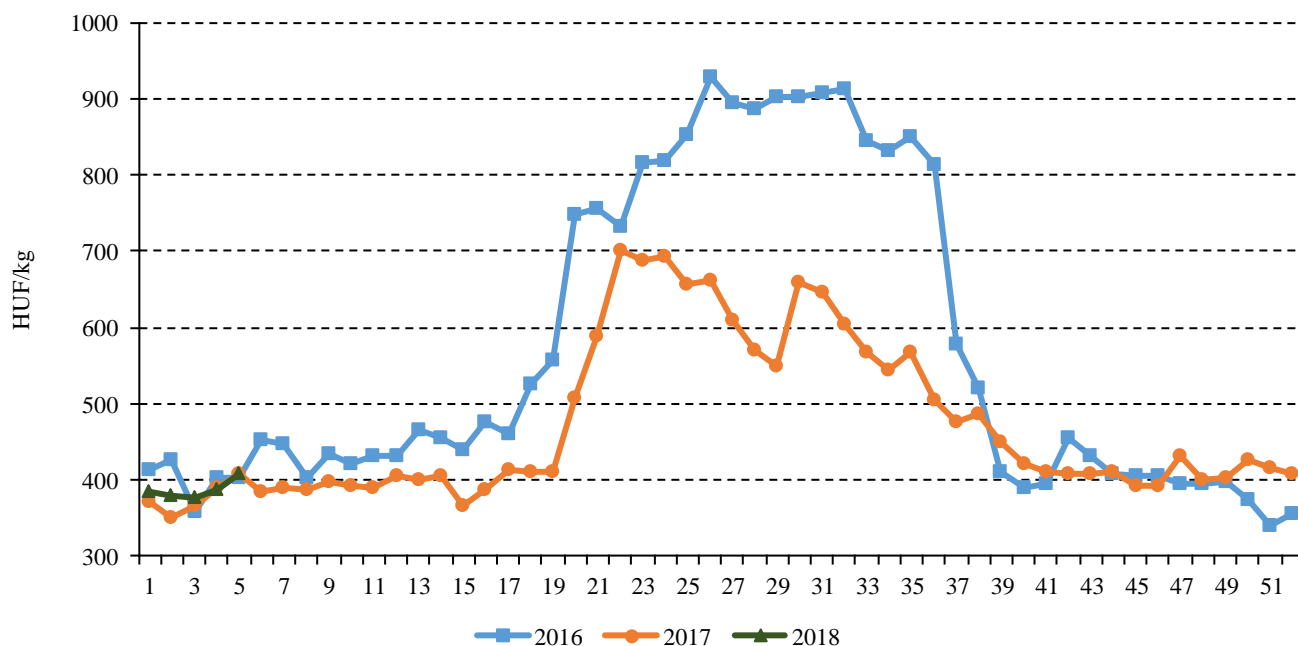
## Agrárpolitikai hírek

- Megjelent az agrár-környezetgazdálkodási kifizetés során 2018. évben nem alkalmazható növényvédőszer-hatóanyagok, valamint az azokat tartalmazó növényvédő szerek köréről szóló tájékoztatás.

- A Miniszterelnökség több, az ÚMVP időszak alatt meghirdetett, a fiatal mezőgazdasági termelők induló támogatására vonatkozó jogcímrendelet módosításáról döntött. A Miniszterelnökség folyamatosan felülvizsgálja a megjelent pályázati felhívásokat, illetve a korábbi időszak jogcímrendeleteit annak érdekében, hogy a projektek végrehajtása zökkenőmentesebb legyen, és a gazdálkodók minél hatékonyabban használhassák fel a rendelkezésükre álló forrásokat. A most megjelent rendelet az ÚMVP időszak fiatal mezőgazdasági termelők induló támogatását érintő jogcímrendeletek szankciórendszerének egységesítését és enyhítését

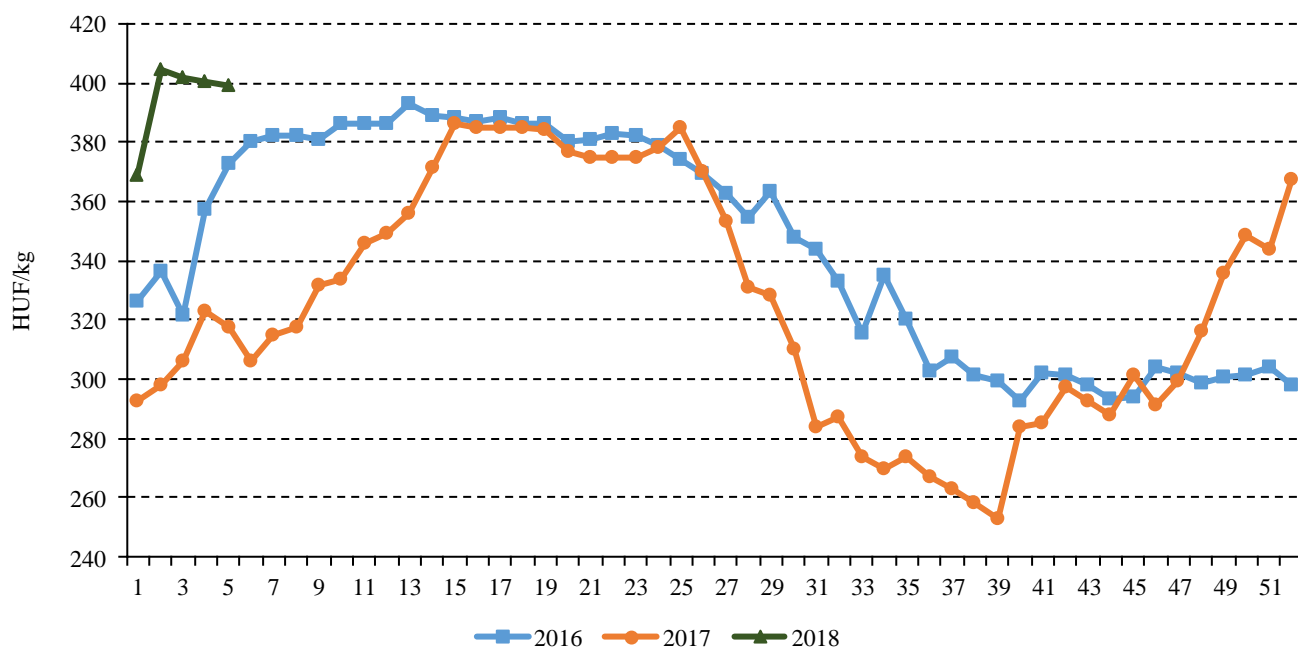
szolgálja, amely a folyamatban lévő kérelmek elbírálásánál is irányadó. A rendeletben foglalt módosítások a 2009., 2012., 2014., illetve a 2015. évben meghirdetett fiatal gazda jogcímrendeleteket érintik. Annak érdekében, hogy az ifjú gazdák ne kényszerüljenek indokolatlan mértékű visszafizetésekre – emiatt ne lehetetlenüljön el a gazdálkodásuk –, többek között enyhült a főállású mezőgazdasági termelővé válás, a képzési kötelezettség, illetve a gazdaság üzemméretének elérése kapcsán meghatározott szankciók mértéke. A Miniszterelnökség felhívja a figyelmet, hogy az érintettek részletesen tájékozódjanak a jogcímrendeletek megváltozott szankciórendszeréről és követelményeiről. A 35/2017. (XII. 27.) MvM rendelet a Magyar Közlöny 2017. évi 225. számában, illetve a [www.njt.hu](http://www.njt.hu) oldalon elérhető.

4. ábra: A citrom nagykereskedelmi ára a Budapesti Nagyban Piacon (2016–2018)



Forrás: AKI PÁIR

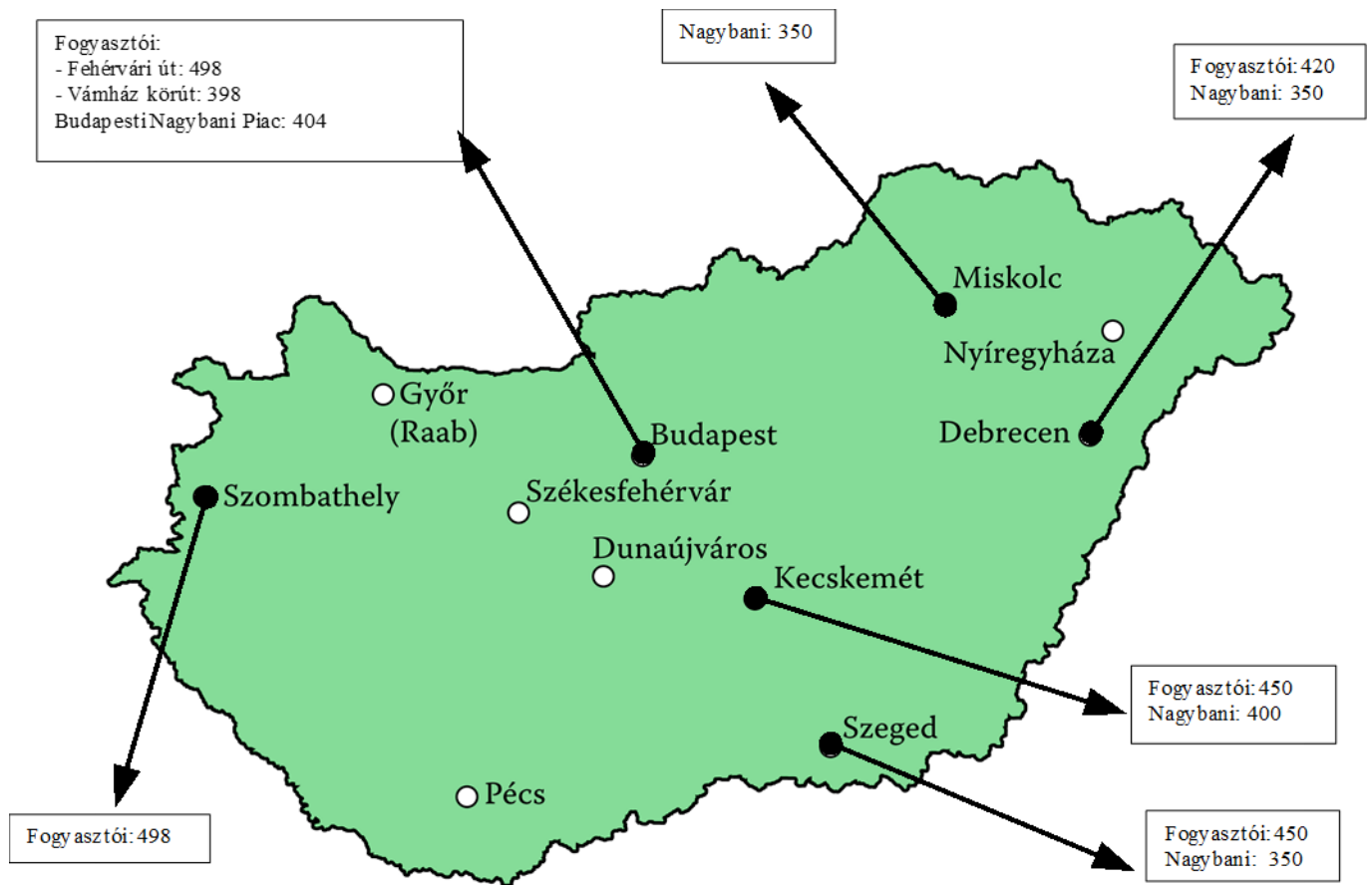
5. ábra: A banán nagykereskedelmi ára a Budapesti Nagyban Piacon (2016–2018)



Forrás: AKI PÁIR



6. ábra: A banán nagybani és fogyasztói ára (2018. 5. hét)



Forrás: AKI PÁIR

## Magyarországi piaci információk

1. táblázat: Az I. osztályú, belföldi zöldségfélék és gyümölcsök leggyakoribb bruttó termelői ára a Budapesti Nagybani Piacon

Faj	Fajta/Típus	Méret	Mértékegység	2017. 5. hét	2018. 4. hét	2018. 5. hét	2018. 5. hét / 2017. 5. hét (százalék)	2018. 5. hét / 2018. 4. hét (százalék)
Burgonya	Fabiola	–	HUF/kg	100	73	70	70,0	96,6
	Agria	–	HUF/kg	105	78	80	76,2	103,2
	Bellarosa	–	HUF/kg	100	70	70	70,0	100,0
	Cherie	–	HUF/kg	170	143	145	83,8	100,0
Paradicsom	Gömb	40-47 mm	HUF/kg	–	780	760	–	97,4
		47-57 mm	HUF/kg	–	810	800	–	98,8
	Fürtös	47 mm feletti	HUF/kg	–	850	850	–	100,0
		40-47 mm	HUF/kg	–	865	880	–	101,7
Paprika	Tölteni való édes	30-70 mm	HUF/kg	–	645	650	–	100,8
		70 mm feletti	HUF/kg	–	740	730	–	98,7
Sütőtök	Kanadai	–	HUF/kg	150	188	200	133,3	106,7
	Nagydobosi	–	HUF/kg	135	155	175	129,6	112,9
Sárgarépa	–	–	HUF/kg	108	90	90	83,1	100,0
Petrezselyem	–	–	HUF/kg	400	300	300	75,0	100,0
Petrezselyem-zöld	–	–	HUF/kiszerezés	20	20	20	100,0	100,0
Zeller	Gumós	–	HUF/kg	193	225	215	111,7	95,6
		–	HUF/db	–	160	160	–	100,0
Sóska	–	–	HUF/kg	600	700	700	116,7	100,0
Spenót	–	–	HUF/kg	600	700	700	116,7	100,0
Cékla	–	–	HUF/kg	110	100	100	90,9	100,0
Fejes saláta	–	–	HUF/db	200	171	171	85,5	100,0
Fejes káposzta	Fehér	–	HUF/kg	75	75	72,5	96,7	96,7
	Vörös	–	HUF/kg	140	125	125	89,3	100,0
Kelkáposzta	–	–	HUF/kg	315	150	140	44,4	93,3
Bimbóskel	–	–	HUF/kg	350	–	–	–	–
Karalábé	–	–	HUF/kg	130	150	150	115,4	100,0
Karfiol	–	16 cm feletti	HUF/kg	–	345	350	–	101,5
Kínai kel	–	–	HUF/kg	–	190	190	–	100,0
Brokkoli	–	–	HUF/kg	500	340	330	66,0	97,1
Retek	Hónapos	–	HUF/kiszerezés	110	–	–	–	–

Faj	Fajta/Típus	Méret	Mérték- egység	2017. 5. hét	2018. 4. hét	2018. 5. hét	2018. 5. hét / 2017. 5. hét (százalék)	2018. 5. hét / 2018. 4. hét (százalék)	
	Jégcsap	–	HUF/kg	255	240	245	96,1	102,1	
	Müncheneri Sör	–	HUF/kiszerezés	265	230	240	90,6	104,4	
	Fekete retek	–	HUF/kg	140	150	155	110,7	103,3	
Torma	–	–	HUF/kg	600	600	600	100,0	100,0	
Borsó	Száraz sárga	–	HUF/kg	220	220	220	100,0	100,0	
Bab	Száraz tarka	–	HUF/kg	780	760	760	97,4	100,0	
	Száraz fehér	–	HUF/kg	710	660	660	93,0	100,0	
Vöröshagyma	Barna héjú	40-70 mm	HUF/kg	70	65	65	92,9	100,0	
		70 mm feletti	HUF/kg	80	80	80	100,0	100,0	
	Lila héjú	40-70 mm	HUF/kg	190	185	170	89,5	91,9	
	Zöldhagyma	–	HUF/kiszerezés	–	140	140	–	100,0	
Fokhagyma	–	45 mm feletti	HUF/kg	1200	1000	1000	83,3	100,0	
Gomba	Laska	–	HUF/kg	650	663	662	101,9	100,0	
	Granny Smith	65 mm feletti	HUF/kg	195	233	233	119,2	100,0	
Alma	Idared	65 mm feletti	HUF/kg	173	185	205	118,8	110,8	
	Jonagold	65 mm feletti	HUF/kg	180	210	225	125,0	107,1	
	Jonagored	65 mm feletti	HUF/kg	180	210	225	125,0	107,1	
	Jonathan	65 mm feletti	HUF/kg	160	180	190	118,8	105,6	
	Mutsu	65 mm feletti	HUF/kg	178	210	230	129,6	109,5	
	Gala	65 mm feletti	HUF/kg	-	250	240	-	96,0	
	Starking	65 mm feletti	HUF/kg	205	240	240	117,1	100,0	
	Golden	65 mm feletti	HUF/kg	185	220	223	120,3	101,1	
	Körte	Bosc kobak (Alexander)	60-70 mm	HUF/kg	360	-	-	-	-
		Packhams Triumph	60-75 mm	HUF/kg	-	300	315	-	105,0
Dió (tisztított)	–	–	HUF/kg	2700	2800	2800	103,7	100,0	

Megjegyzés: A teljes adatbázis megtekinthető a [www.aki.gov.hu](http://www.aki.gov.hu) oldalon.  
Forrás: AKI PÁIR

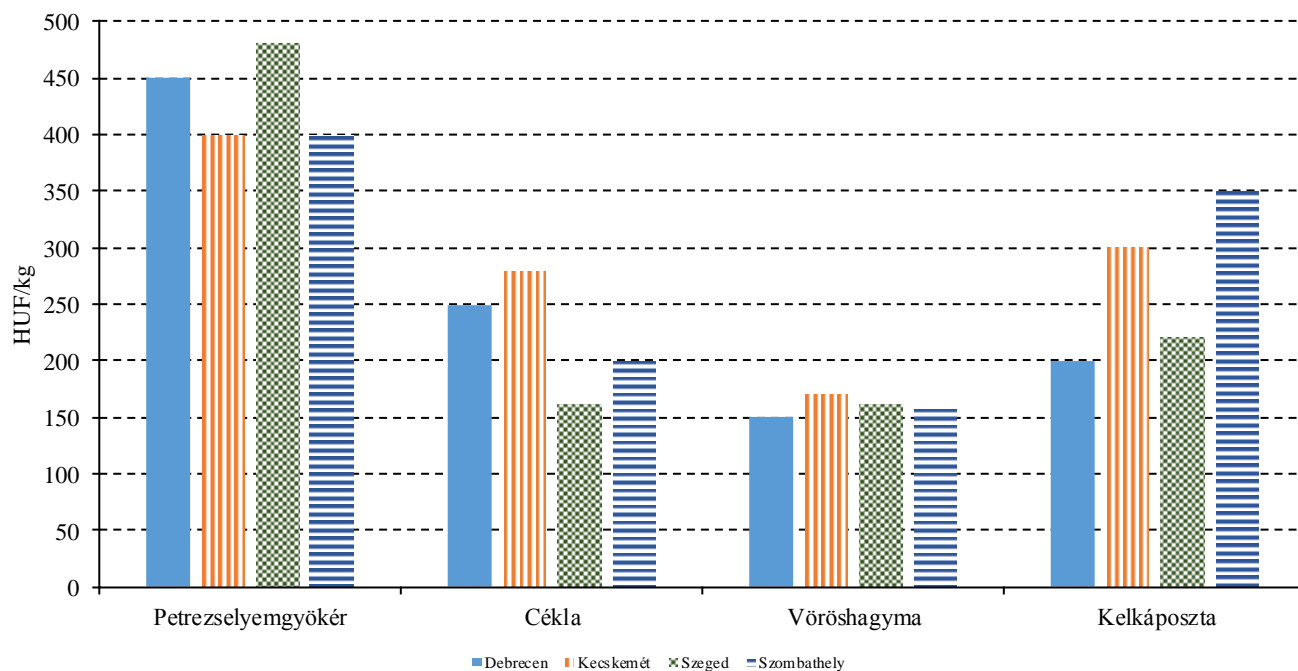
2. táblázat: **Az Európai Unióból és a harmadik országokból származó, I. osztályú zöldségfélék és gyümölcsök leggyakoribb bruttó ára a Budapesti Nagyban Piacon**

Faj	Fajta/ Típus	Méret	Származási hely	Mérték- egység	2017. 5. hét	2018. 4. hét	2018. 5. hét	2018. 5. hét / 2017. 5. hét (százalék)	2018. 5. hét / 2018. 4. hét (százalék)
Burgonya	Nem jelölt	–	Franciaország	HUF/kg	145	90	90	62,1	100,0
	Gömb	40-47 mm	Spanyolország	HUF/kg	760	482	584	76,8	121,2
Paradicsom	Fürtös	47 mm feletti	Olaszország	HUF/kg	750	–	–	–	–
			Spanyolország	HUF/kg	–	684	811	–	118,6
	Koktél	15 mm feletti	Olaszország	HUF/kg	820	730	–	–	–
Paprika	Tölteni való édes	70 mm feletti	Görögország	HUF/kg	–	744	750	–	100,8
			Marokkó	HUF/kg	743	780	–	–	–
			Spanyolország	HUF/kg	–	762	796	–	104,5
			Törökország	HUF/kg	720	–	950	131,9	–
	Kaliforniai	70 mm feletti	Spanyolország	HUF/kg	995	800	814	81,8	101,8
Padlizsán	–	70 mm feletti	Spanyolország	HUF/kg	1545	588	604	39,1	102,7
Uborka	Kígyó	400-500 g	Spanyolország	HUF/kg	698	506	536	76,8	105,9
Főzőtök	Cukkini	–	Spanyolország	HUF/kg	1618	604	580	35,9	96,0
Fejes saláta	–	–	Olaszország	HUF/db	230	150	145	63,0	96,7
Jégsaláta	–	–	Spanyolország	HUF/db	580	290	250	43,1	86,2
Karalábé	–	–	Olaszország	HUF/db	155	145	140	90,3	96,6
Karfiol	–	10-16 cm	Olaszország	HUF/kg	–	–	273	–	–
		16 cm feletti	Olaszország	HUF/kg	465	280	300	64,5	107,1
Brokkoli	–	–	Olaszország	HUF/kg	1038	508	556	53,6	109,5
Retek	Hónapos	–	Olaszország	HUF/kiszereles	138	125	135	98,2	108,0
	Müncheneri Sör	–	Olaszország	HUF/kiszereles	365	235	245	67,1	104,3
Vöröshagyma	Barna héjú	40-70 mm	Ausztria	HUF/kg	75	70	72	96,0	102,9
	Lila héjú	40-70 mm	Hollandia	HUF/kg	–	170	170	–	100,0
	Zöld- hagyma	–	Olaszország	HUF/kiszereles	180	140	140	77,8	100,0
Fokhagyma	–	45 mm feletti	Spanyolország	HUF/kg	1300	780	780	60,0	100,0
Alma	Granny Smith	65 mm feletti	Franciaország	HUF/db	90	–	–	–	–
			Görögország	HUF/db	103	–	–	–	–
			Olaszország	HUF/db	125	160	160	128,0	100,0
	Starking	65 mm feletti	Olaszország	HUF/db	155	155	160	103,2	103,2
	Pink Lady	65 mm feletti	Olaszország	HUF/db	160	180	180	112,5	100,0
Körte	Bosc kobak (Alexander)	60-70 mm	Olaszország	HUF/kg	474	500	484	102,1	96,8

Faj	Fajta/ Típus	Méret	Származási hely	Mérték- egység	2017. 5. hét	2018. 4. hét	2018. 5. hét	2018. 5. hét / 2017. 5. hét (százalék)	2018. 5. hét / 2018. 4. hét (százalék)
	Fétel apát	65-80 mm	Olaszország	HUF/kg	488	550	546	111,9	99,3
				HUF/db	193	280	280	144,8	100,0
	Vilmos	60-75 mm	Olaszország	HUF/kg	466	484	484	103,9	100,0
Szamóca	–	–	Görögország	HUF/kg	2100	1760	1760	83,8	100,0
Mandula (tisztított)	–	–	USA	HUF/kg	3200	3200	3200	100,0	100,0
Mogyoró (tisztított)	–	–	Törökország	HUF/kg	3000	3000	3000	100,0	100,0
Földi- mogyoró	–	–	Kína	HUF/kg	860	820	820	95,4	100,0
Gesztenye	–	–	Kína	HUF/kg	1125	1000	1000	88,9	100,0
			Olaszország	HUF/kg	–	–	1700	–	–
Csemege- szőlő	Fehér	–	Dél-afrikai Köztársaság	HUF/kg	1110	1238	1172	105,6	94,7
			Spanyolország	HUF/kg	1000	1000	958	95,8	95,8
	Piros	–	Chile	HUF/kg	–	1160	1150	–	99,1
			Dél-afrikai Köztársaság	HUF/kg	–	1292	1228	–	95,1
Citrom	–	53-65 mm	Görögország	HUF/kg	–	360	370	–	102,8
			Spanyolország	HUF/kg	425	414	430	101,2	103,9
Zöldcitrom	–	–	Mexikó	HUF/kg	650	988	984	151,4	99,6
Narancs	Vérnarancs (Moro)	67-80 mm	Olaszország	HUF/kg	458	476	480	104,8	100,8
	Navel	67-80 mm	Görögország	HUF/kg	240	245	248	103,3	101,2
			Spanyolország	HUF/kg	388	392	420	108,3	107,1
Grapefruit	–	–	Spanyolország	HUF/kg	–	380	396	–	104,2
			Törökország	HUF/kg	380	360	376	99,0	104,4
Kivi	–	–	Görögország	HUF/kg	–	550	530	–	96,4
Banán	–	–	Costa Rica	HUF/kg	–	396	394	–	99,5
			Ecuador	HUF/kg	324	409	404	124,6	98,8
			Kolumbia	HUF/kg	310	396	398	128,3	100,5

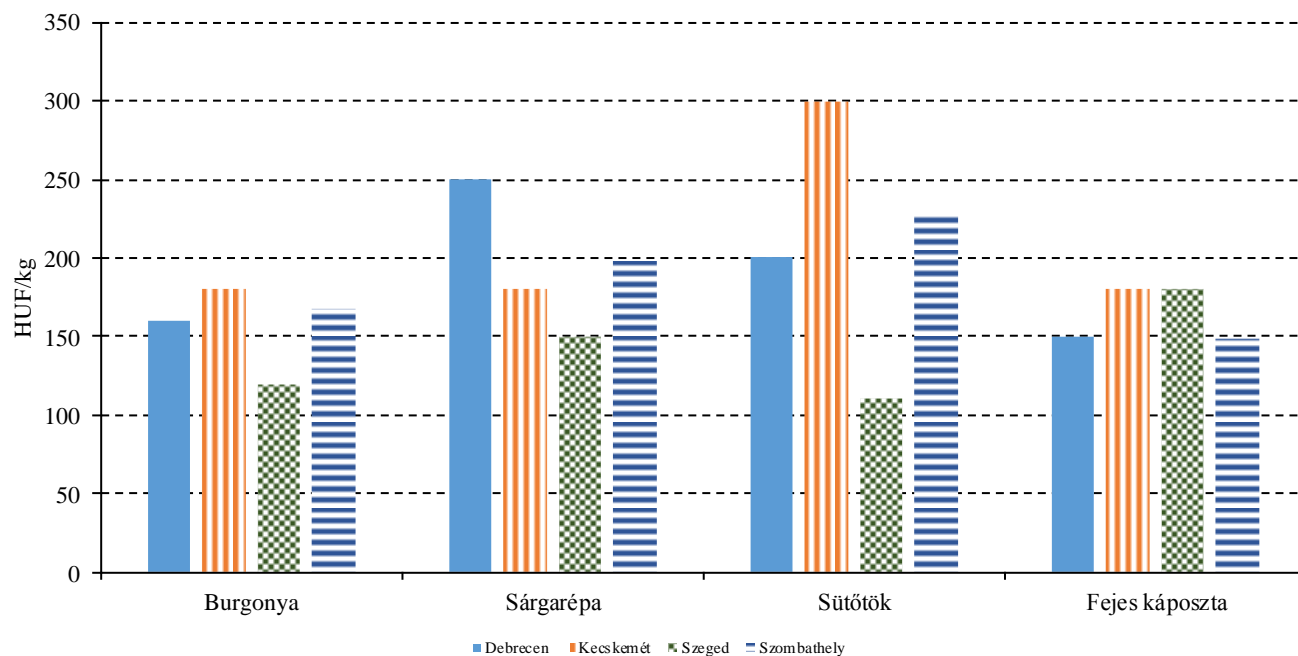
Megjegyzés: A teljes adatbázis megtekinthető a [www.aki.gov.hu](http://www.aki.gov.hu) oldalon.  
Forrás: AKI PÁIR

7. ábra: A petrezselyemgyökér, a cékla, a vöröshagyma és a kelkáposzta leggyakoribb ára négy vidéki fogyasztói piacon (2018. 5. hét)



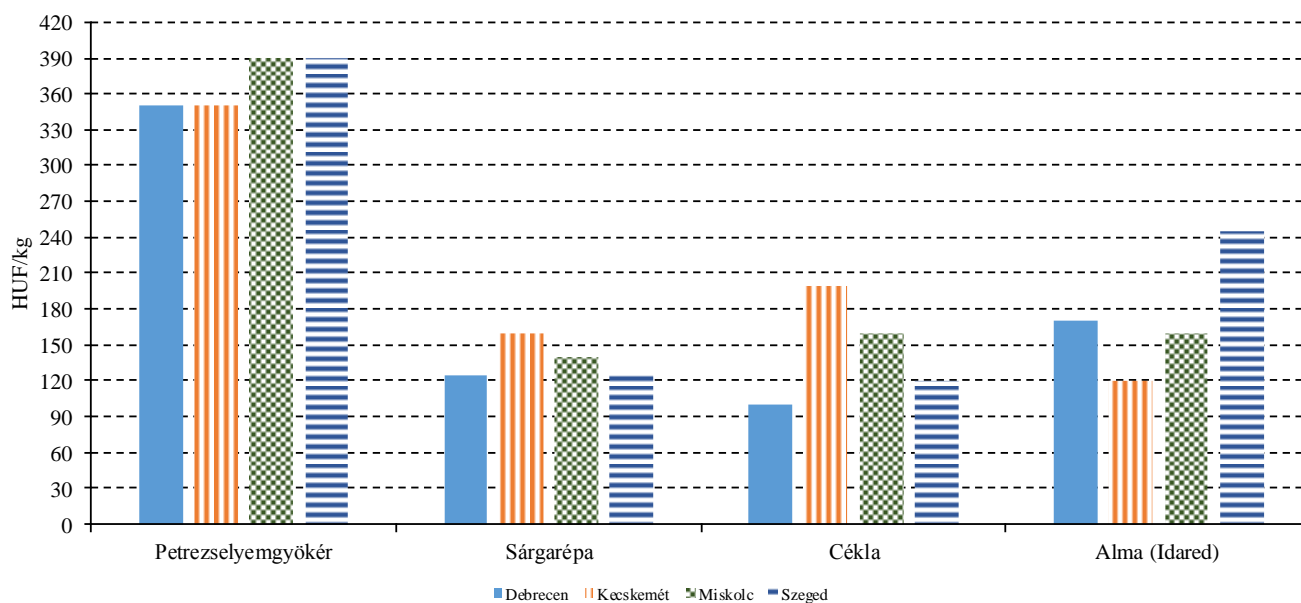
Forrás: AKI PÁIR

8. ábra: A burgonya, a sárgarépa, a sütőtök és a fejes káposzta leggyakoribb ára négy vidéki fogyasztói piacon (2018. 5. hét)



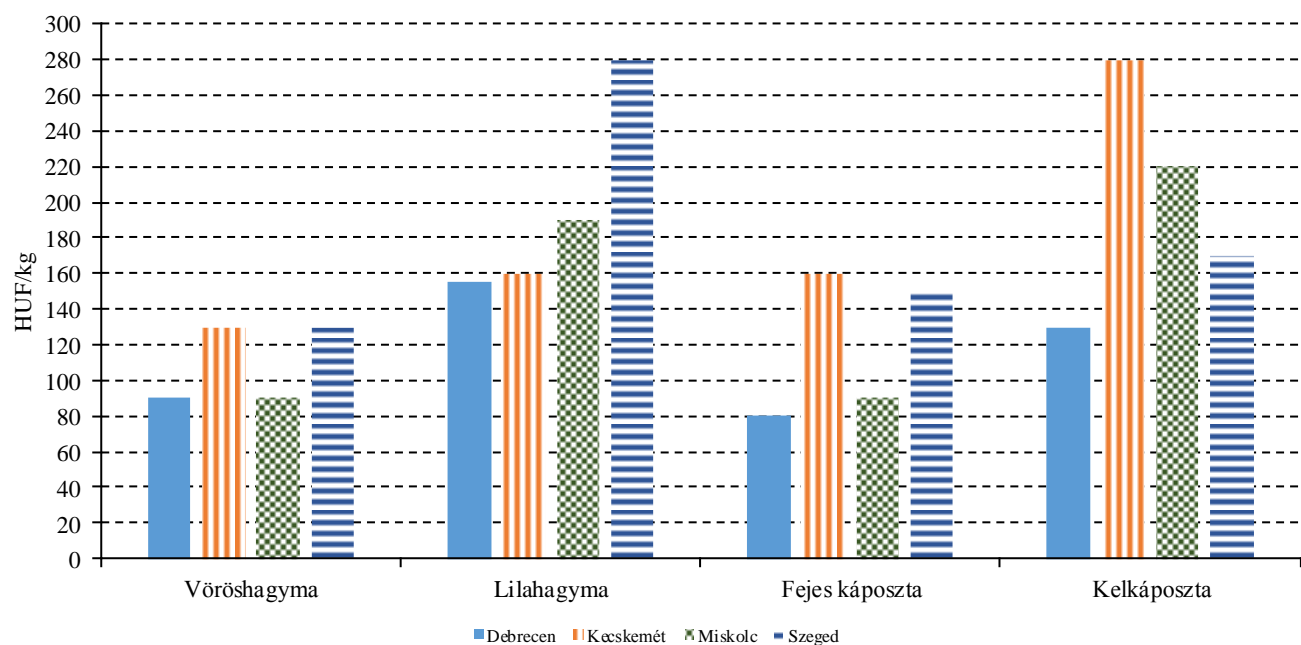
Forrás: AKI PÁIR

9. ábra: A petrezselyemgyökér, a sárgarépa, a cékla és az alma leggyakoribb ára négy vidéki nagybani piacon (2018. 5. hét)



Forrás: AKI PÁIR

10. ábra: A vöröshagyma, a lilahagyma, a fejes káposzta és a kelkáposzta leggyakoribb ára négy vidéki nagybani piacon (2018. 5. hét)



Forrás: AKI PÁIR

3. táblázat: **A gyümölcsfélék (déli gyümölcessel, dinnyefélék nélkül) külkereskedelmi forgalma Magyarországon**

	Export mennyisége			Import mennyisége		
	2016. január–november	2017. január–november	2017. január–november / 2016. január–november	2016. január–november	2017. január–november	2017. január–november / 2016. január–november
	tonna	tonna	százalék	tonna	tonna	százalék
Gyümölcs	117 991,2	152 617,3	129,3	232 652,2	242 306,1	104,1
Alma ipari célú	4 127,5	17 283,9	418,8	15 616,0	8 760,9	56,1
Alma étkezési célú	10 963,1	11 609,5	105,9	11 259,0	12 891,7	114,5
Körte	199,0	253,1	127,2	2 768,8	2 145,2	77,5
Kajszi	3 484,5	3 363,0	96,5	1 294,6	1 927,9	148,9

	Export értéke			Import értéke		
	2016. január–november	2017. január–november	2017. január–november / 2016. január–november	2016. január–november	2017. január–november	2017. január–november / 2016. január–november
	millió HUF	millió HUF	százalék	millió HUF	millió HUF	százalék
Gyümölcs	32 911,3	40 269,8	122,4	68 397,7	75 438,5	110,3
Alma ipari célú	177,8	1 170,6	658,4	528,6	747,9	141,5
Alma étkezési célú	1 367,1	1 505,5	110,1	1 652,8	2 075,7	125,6
Körte	25,9	40,1	154,9	737,6	715,2	97,0
Kajszi	1 378,0	1 107,7	80,4	371,0	603,9	162,8

Forrás: KSH



4. táblázat: A zöldségfélék (dinnyefélékkel) külkereskedelmi forgalma Magyarországon

	Export mennyisége			Import mennyisége		
	2016. január– november	2017. január– november	2017. január– november / 2016. január– november	2016. január– november	2017. január– november	2017. január– november / 2016. január– november
	tonna	tonna	százalék	tonna	tonna	százalék
Zöldség	365 576,3	374 552,8	102,5	251 109,9	256 579,3	102,2
Paradicsom frissen vagy hűtve	3 162,8	3 413,5	107,9	14 008,2	13 961,7	99,7
Vöröshagyma frissen vagy hűtve	2 095,7	2 686,7	128,2	15 646,3	15 473,5	98,9
Fokhagyma frissen vagy hűtve	551,0	365,0	66,2	1 216,4	927,0	76,2
Fejes és vörös- káposzta frissen vagy hűtve	4 180,5	2 559,9	61,2	4 776,2	3 259,8	68,3
Édes paprika frissen vagy hűtve	26 179,0	28 889,4	110,4	6 198,9	6 221,8	100,4
	Export értéke			Import értéke		
	2016. január– november	2017. január– november	2017. január– november / 2016. január– november	2016. január– november	2017. január– november	2017. január– november / 2016. január– november
	millió HUF	millió HUF	százalék	millió HUF	millió HUF	százalék
Zöldség	87 067,1	86 401,2	99,2	60 633,1	62 926,8	103,8
Paradicsom frissen vagy hűtve	1 566,2	1 293,4	82,6	6 255,4	7 006,2	112,0
Vörös- hagyma frissen vagy hűtve	528,1	610,6	115,6	1 782,5	1 443,7	81,0
Fokhagyma frissen vagy hűtve	533,5	353,9	66,3	953,0	791,1	83,0
Fejes és vö- röskáposzta frissen vagy hűtve	869,8	663,0	76,2	442,2	271,7	61,4
Édes paprika frissen vagy hűtve	7 769,1	7 935,7	102,1	2 289,5	2 541,7	111,0

Forrás: KSH

## Nemzetközi piaci információk

5. táblázat: A zöldségfélék és a gyümölcsök ára a poznani, a hamburgi, a berlini és a müncheni nagybani piacokon

HUF/kg												
Termék	Származás	Poznan		Származás	Hamburg		Származás	Berlin		Származás	München	
		Min.	Max.		Min.	Max.		Min.	Max.		Min.	Max.
		2018. 1. 29.			2018. 1. 29.			2018. 1. 29.			2018. 1. 29.	
Sárgarépa	belföldi	67	105	belföldi	155	186	belföldi	186	248	belföldi	139	186
Burgonya	belföldi	35	50	belföldi	77	93	belföldi	87	99	belföldi	93	99
Spenót	belföldi	–	–	Olaszország	526	619	Olaszország	557	681	Olaszország	495	557
Cukkini	belföldi	597	672	Spanyolország	402	495	Spanyolország	464	526	Spanyolország	433	480
Körte	belföldi	373	403	Olaszország	480	510	Olaszország	464	526	Olaszország	433	464
Alma	belföldi	149	224	belföldi	309	340	belföldi	371	433	belföldi	402	418
Zeller	belföldi	179	224	belföldi	155	217	belföldi	186	217	belföldi	186	217
Citrom	külpiai	433	485	Spanyolország	413	516	Spanyolország	413	474	Spanyolország	371	454
Padlizsán	belföldi	568	627	Spanyolország	526	619	Spanyolország	495	588	Spanyolország	495	557
Csiperke-gomba	belföldi	411	485	Lengyelország	557	681	Lengyelország	464	773	Lengyelország	557	743
Banán	külpiai	373	456	tengerentúli	404	430	tengerentúli	387	404	tengerentúli	413	430

Megjegyzés: Átszámítva az MNB hivatalos középárfolyamán.  
Forrás: www.wgro.com.pl, [www.ami-informiert.de](http://www.ami-informiert.de)

6. táblázat: A fokhagyma, a cukkini és a gomba nettó, havi termelői átlagára az Európai Unió néhány tagországában

EUR/100 kg									
	Fokhagyma			Cukkini			Gomba		
	2016. december	2017. december	Változás (százalék)	2016. december	2017. december	Változás (százalék)	2016. december	2017. december	Változás (százalék)
	Görögország	285,0	198,0	69,4	100,0	78,0	78,0	–	–
Spanyolország	272,0	178,0	65,4	178,0	70,0	39,3	149,0	215,0	144,2
Olaszország	393,0	279,0	70,9	206,0	171,0	83,0	–	–	–
Hollandia	–	–	–	–	–	–	151,0	163,0	107,9
Magyarország	318,0	220,0	69,1	–	–	–	114,0	113,0	99,1

Forrás: Európai Bizottság

7. táblázat: A zöldségfélék és a gyümölcsök nettó ára a bécsi nagybani piacon (2018. 5. hét)

Faj	Származási hely	2018. 5. hét	
		Minimum	Maximum
Burgonya	Ausztria	0,3	0,6
	Ciprus	0,8	1,5
	Olaszország	0,9	0,9
	Görögország	2,3	2,3
Paprika	Hollandia	2,0	2,0
	Marokkó	1,6	1,8
	Olaszország	1,3	1,6
	Spanyolország	1,3	2,9
	Törökország	1,5	1,8
Paradicsom	Magyarország	1,0	2,0
	Hollandia	1,0	1,2
	Lengyelország	1,0	1,2
	Marokkó	0,8	2,9
	Olaszország	1,0	2,3
	Spanyolország	1,0	1,5
Fokhagyma	Kína	1,7	3,0
	Olaszország	3,0	3,0
	Spanyolország	2,0	3,8
Csiperkegomba	Magyarország	1,8	2,5
	Hollandia	2,2	2,2
	Lengyelország	1,7	2,8
Alma	Ausztria	0,8	1,5
	Franciaország	0,7	0,7
	Lengyelország	0,6	0,8
	Olaszország	0,9	2,2
Körte	Belgium	1,1	1,1
	Hollandia	1,4	1,4
	Olaszország	1,2	2,2

Forrás: www.wien.gv.at

## Borpiaci jelentés

8. táblázat: A borok feldolgozói értékesítési ára Magyarországon

Megnevezés		2016	2017	2017/2016 (százalék)	
Fehér	Földrajzi jelzés nélküli	mennyiség (hl)	43 698	37 893	86,71
		átlagár (HUF/hl)	28 694	30 155	105,09
	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott	mennyiség (hl)	317 738	356 627	112,24
		átlagár (HUF/hl)	23 837	25 571	107,27
Fehér összesen	mennyiség (hl)	361 436	394 519	109,15	
	átlagár (HUF/hl)	24 424	26 011	106,50	
Vörös és rozé	Földrajzi jelzés nélküli	mennyiség (hl)	26 853	5 636	20,99
		átlagár (HUF/hl)	25 756	29 948	116,28
	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott	mennyiség (hl)	256 800	297 217	115,74
		átlagár (HUF/hl)	29 053	30 042	103,40
Vörös és rozé összesen	mennyiség (hl)	283 653	302 853	106,77	
	átlagár (HUF/hl)	28 741	30 041	104,52	
Földrajzi jelzés nélküli bor összesen	mennyiség (hl)	70 551	43 528	61,70	
	átlagár (HUF/hl)	27 576	30 128	109,25	
Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott bor összesen	mennyiség (hl)	574 538	653 844	113,80	
	átlagár (HUF/hl)	26 169	27 604	105,49	
Földrajzi jelzés nélküli bor és oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott bor összesen	mennyiség (hl)	645 089	697 372	108,10	
	átlagár (HUF/hl)	26 322	27 761	105,47	

Megjegyzés: Belföldön termelt borok.

Forrás: AKI PÁIR

9. táblázat: Magyarország bor-külkereskedelme mennyiségben kifejezve

		Export mennyisége			Import mennyisége		
		2016. I–X.	2017. I–X.	Változás	2016. I–X.	2017. I–X.	Változás
		ezer hl	ezer hl	százalék	ezer hl	ezer hl	százalék
Palackos	Fehér	162,05	173,53	107,08	134,82	109,19	80,99
	Vörös és rozé	64,97	60,48	93,10	19,50	21,78	111,72
	Összesen	227,02	234,01	103,08	154,32	130,97	84,87
Lédig	Fehér	240,18	242,75	101,07	2,43	3,17	130,42
	Vörös és rozé	26,22	30,93	117,99	123,29	98,67	80,03
	Összesen	266,40	273,68	102,73	125,72	101,83	81,00
<b>Palackos és lédig kiszerelés összesen</b>		<b>493,42</b>	<b>507,69</b>	<b>102,89</b>	<b>280,04</b>	<b>232,81</b>	<b>83,13</b>

Forrás: KSH

10. táblázat: Magyarország bor-külkereskedelme értékben kifejezve

		Export értéke			Import értéke		
		2016. I–X.	2017. I–X.	Változás	2016. I–X.	2017. I–X.	Változás
		milliárd HUF	milliárd HUF	százalék	milliárd HUF	milliárd HUF	százalék
Palackos	Fehér	7,98	8,61	107,97	2,10	1,82	86,54
	Vörös és rozé	3,21	2,96	92,14	1,27	1,42	111,90
	Összesen	11,19	11,57	103,43	3,37	3,24	96,10
Lédig	Fehér	5,76	4,50	78,13	0,05	0,05	112,71
	Vörös és rozé	0,58	0,62	105,99	1,53	1,22	79,52
	Összesen	6,34	5,12	80,70	1,58	1,27	80,52
<b>Palackos és lédig kiszerelés összesen</b>		<b>17,53</b>	<b>16,69</b>	<b>95,21</b>	<b>4,95</b>	<b>4,51</b>	<b>91,12</b>

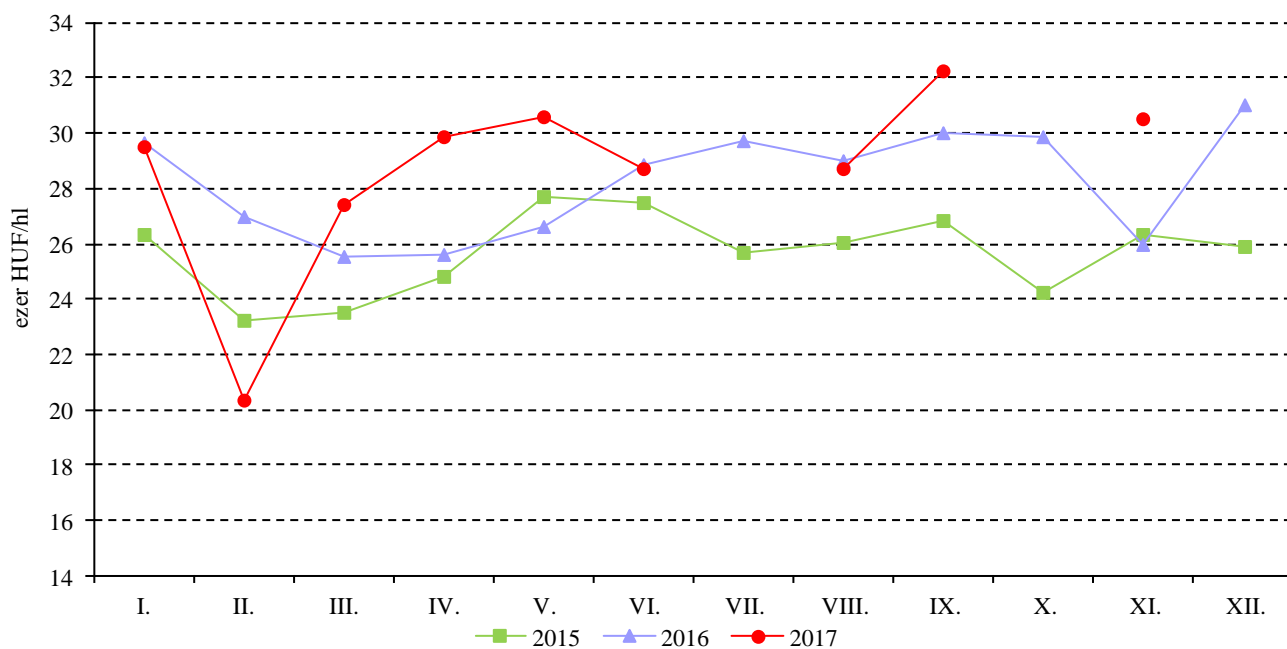
Forrás: KSH

11. táblázat: Magyarország pezsgő-külkereskedelme

	2016. január–október		2017. január–október		2017. január–október/ 2016. január–október	
	Mennyiség	Érték	Mennyiség	Érték	Mennyiség	Érték
	ezer hl	milliárd HUF	ezer hl	milliárd HUF	százalék	százalék
Import	37,09	2,03	21,58	1,69	58,18	83,27
Export	66,63	2,45	91,09	2,64	136,72	107,71

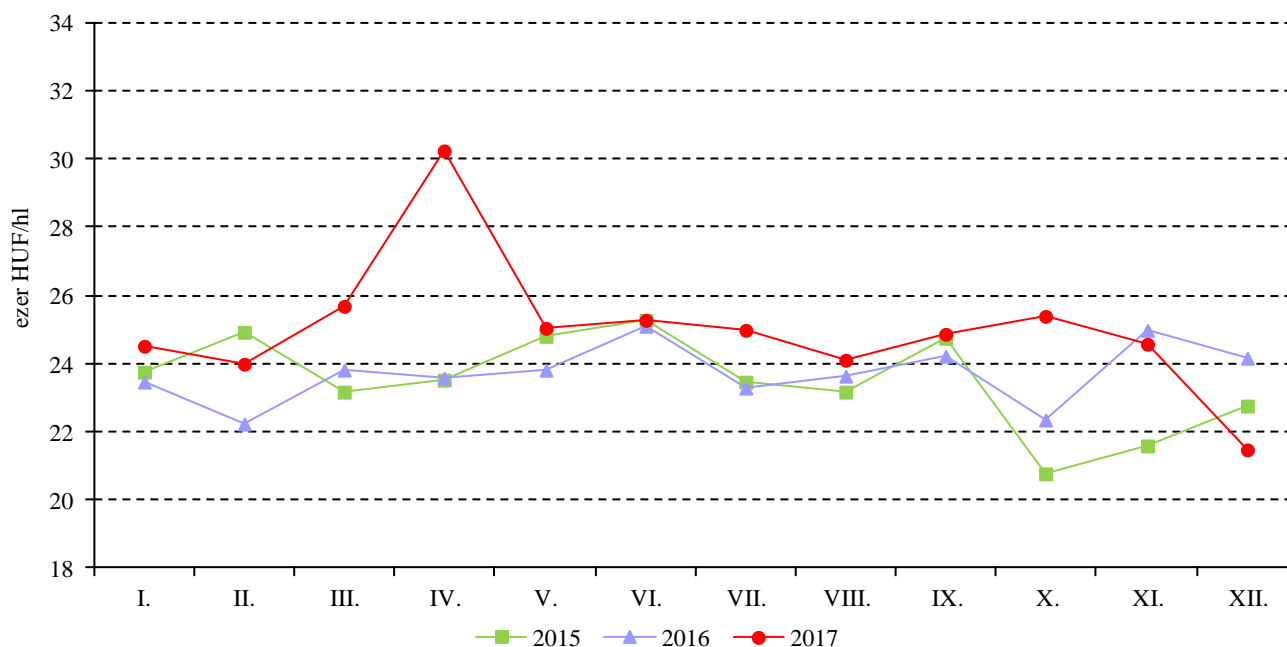
Forrás: KSH

11. ábra: A földrajzi jelzés nélküli fehérborok havi feldolgozó értékesítési ára Magyarországon (2015–2017)



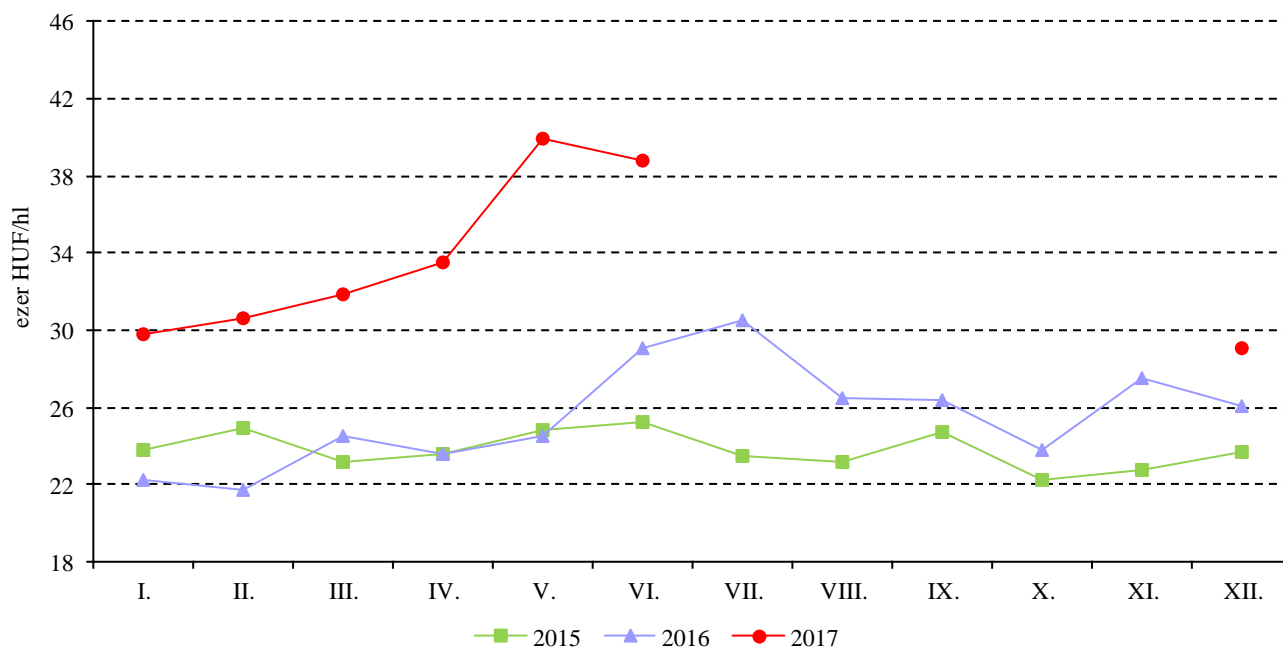
Megjegyzés: Belföldön termelt borok.  
Forrás: AKI PÁIR

12. ábra: Az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott fehérborok havi feldolgozó értékesítési ára Magyarországon (2015–2017)



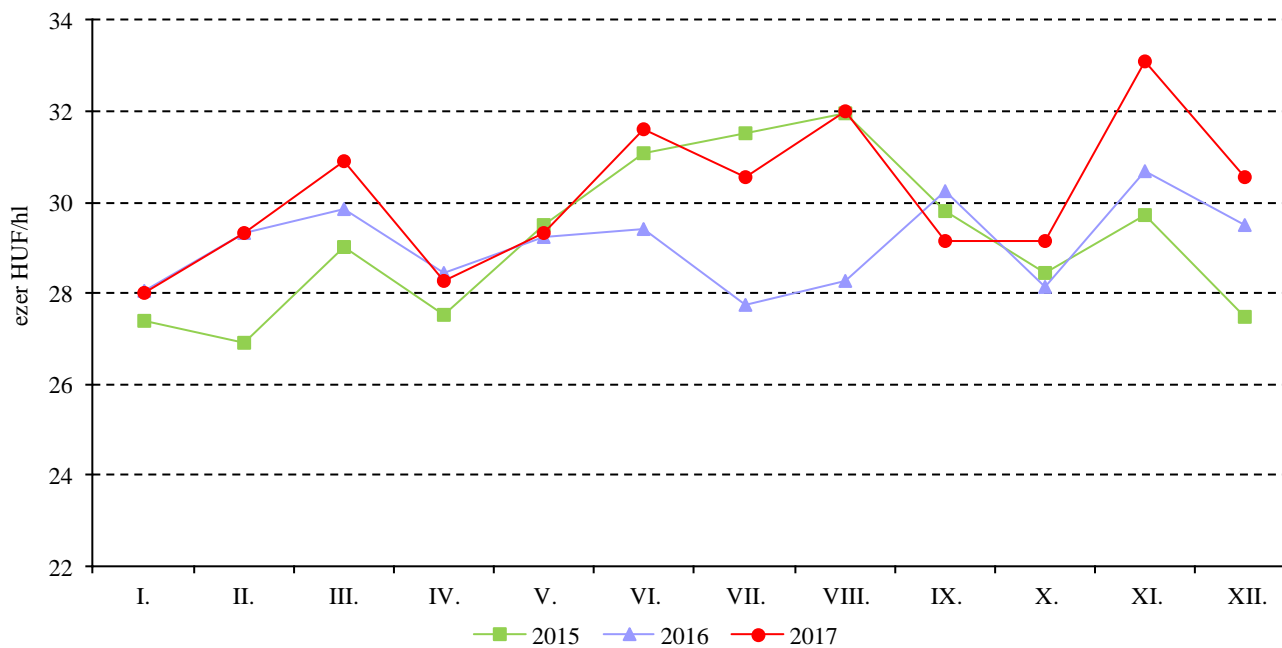
Megjegyzés: Belföldön termelt borok.  
Forrás: AKI PÁIR

13. ábra: A földrajzi jelzés nélküli vörös- és rozéborok havi feldolgozó értékesítési ára Magyarországon (2015–2017)



Megjegyzés: Belföldön termelt borok.  
Forrás: AKI PÁIR

14. ábra: Az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott vörös- és rozéborok havi feldolgozó értékesítési ára Magyarországon (2015–2017)



Megjegyzés: Belföldön termelt borok.  
Forrás: AKI PÁIR

